

SÃO PAULO NORTHERN RAILROAD COMPANY

TELEPHONE 3072 SUL

RIO DE JANEIRO, 31 Juillet 1918
PRAIA DO FLAMENGO, 344

Exmo. Snr. Dr. Antonio Mercado
Rua S.Bento 45
São Paulo

Cher Mr. Mercado,

Je vous remercie pour votre lettre d'hier.

Le Dr. Bayma, à qui j'ai parlé aujourd'hui de la possibilité de faire intervenir le procureur de la République dans l'exécution, me dit que c'est précisément ce que lui avait suggéré le juge de la première chambre fédérale de Rio qui a rendu les deux décisions que vous connaissez et avec qui il avait eu l'occasion il y a quelque temps de s'entretenir de l'affaire; il me dit également qu'il avait eu l'impression en parlant avec le ministre de la justice que la meilleure manière d'obtenir un résultat serait d'agir ainsi par la voie hiérarchique en faisant saisir le ministre de la question par le procureur de la République.

Pour ce qui est du gouvernement de l'Etat, le Dr. Gordo m'avait confirmé il y a quelque temps que le Dr. Eloy Chaves avait bien voulu écrire au Dr. Tavares de Lyra; il me semble que s'il était saisi de la question de nouveau par le procureur général de l'Etat, il ne pourrait que confirmer son attitude ~~xxxx~~ antérieures, étant donné que comme chef de la police de l'Etat il désire éviter toute agitation du genre

Dr. Mercado

2

de celle que nous avons eue à Catanduva il y a quelque temps.

Or, il est évident que si notre trafic était, sinon interrompu, du moins sérieusement entravé par la perte de dix locomotives il y aurait ~~lieu~~ lieu de s'attendre à de nouvelles agitations de ce genre.

Pour ce qui est de la congestion du trafic produite par la récolte des céréales les choses sont en voie de s'améliorer depuis que nous avons dénoncé l'accord que nous avons avec la Paulista qui nous retenait la moitié de nos wagons précisément à l'époque de cette récolte, de sorte que nous devons à l'heure actuelle être en meilleure situation qu'il y a quelques semaines; mais, d'autre part, il est évident que si nous perdions dix locomotives cette situation irait gravement en empirant, de sorte que les ^{actuelles} plaintes de la zone au gouvernement devraient être considérées par celui-ci comme une raison d'intervenir plutôt qu'une raison de ne pas intervenir; je sais très bien cependant qu'il y a des raisons que la raison ne connaît pas....

Malgré tout il me semble cependant que si nous ne demandons pas au gouvernement de prendre une initiative d'ordre exceptionnel en notre faveur, mais que nous le mettions dans la nécessité de se prononcer en oui ou en non sur la question en l'en saisissant par la voie hiérarchique, c.à.d. par le procureur de l'Etat, il serait bien difficile au gouvernement de ne pas se prononcer en notre faveur étant données les raisons d'ordre gouvernemental: police etc., et les raisons d'intérêt général: intérêt de la Zone, etc., qui militent dans ce sens.

Je note en tous cas que nous allons avoir un répit de sept jours de plus grâce à la réclamation que vous avez bien voulu faire de sorte

Dr. Mercado

que nous aurons tout le temps désirable pour que vous puissiez juger de l'opportunité de la mesure en question.

Veillez agréer, cher Monsieur Mercado, l'expression de mes sentiments sincèrement dévoués.